



- Assurez-vous que les bornes positive et négative (+, -) des piles sont bien orientées. Des piles mal orientées peuvent se briser ou fuir, entraînant des dommages au produit, un incendie ou des blessures corporelles.
- Assurez-vous d'utiliser les piles (AAA) spécifiées. Il est recommandé d'utiliser des piles alcalines.
- Ne mélangez pas de nouvelles et d'anciennes piles. L'utilisation d'anciennes piles avec de nouvelles piles ne change rien au fait que les anciennes piles ne sont pas neuves. Les anciennes piles peuvent endommager le produit, entraîner un incendie ou des blessures corporelles.
- Séparez les piles et les chargeurs hors d'usage des autres déchets en vue de leur recyclage. Les piles hors d'usage peuvent être mises au rebut dans votre centre de recyclage local ou chez le vendeur le plus proche en charge des piles et des chargeurs usagés.
- Retirez les piles du pointeur en cas de non-utilisation prolongée.
- Conservez les piles hors de portée des enfants. Assurez-vous que les enfants n'ingèrent pas les piles. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un docteur.

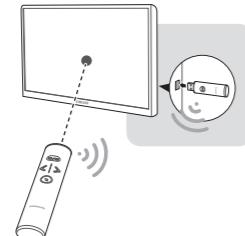
## Comment utiliser le pointeur

- Assurez-vous que le pointeur n'est pas apparié à plusieurs dongles. Il se peut que le pointeur ne fonctionne pas correctement si plusieurs dongles sont connectés à l'écran LFD ou à l'ordinateur.
  - La distance de fonctionnement et la durée de vie du pointeur varient en fonction de l'environnement d'utilisation du pointeur, comme les conditions de réseau sans fil.
- !** N'utilisez pas le pointeur à proximité d'un objet contenant un aimant ou du fer. Il se peut que le pointeur ne fonctionne pas correctement.

### Module d'extension de l'écran LFD

Connectez directement le dongle à un port USB de l'écran LFD, si nécessaire.

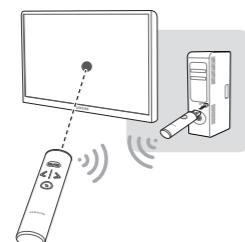
- Reportez-vous au site Internet Samsung Electronics pour afficher une liste de modèles LFD pris en charge.
- Après avoir connecté le dongle à l'écran LFD, accédez à **MENU > Système > Gest. périph. > Pointer(Magic Presenter) Paramètres**, puis configurez les paramètres du pointeur.



### Module d'extension de l'ordinateur

Si l'écran LFD est connecté à un ordinateur, il est possible de connecter le dongle à un port USB de l'ordinateur.

- L'installation du pilote est automatique lors de la connexion du dongle à l'ordinateur.
- Reportez-vous au guide de l'utilisateur PDF stocké sur le dongle pour obtenir des détails sur l'installation et l'utilisation du programme.



### Appairage du pointeur au dongle

Connectez le dongle à l'écran LFD ou à l'ordinateur avant l'appairage du pointeur au dongle.

- Appuyez une fois sur le bouton **PAIRING** du dongle.
- Retirez le couvercle du logement des piles situé à l'arrière du pointeur, puis appuyez sur le bouton **PAIRING** et maintenez-le enfoncé pendant plus de deux secondes.
  - La couleur de l'indicateur d'état du pointeur passe du bleu au rouge lors d'une tentative de connexion.
  - Une fois qu'une connexion est établie, l'indicateur d'état devient bleu pendant environ deux secondes, puis il s'éteint.

### Indicateur d'état du pointeur

Bleu	S'allume pendant environ deux secondes en cas de connexion correcte au dongle
Rouge	S'allume pendant environ deux secondes en cas de déconnexion du dongle
Bleu/rouge	S'allume et change de couleur en cas de tentative de connexion au dongle

### Spécifications du produit

	Magic Presenter_Pointer	Magic Presenter_Dongle
Poids	36 g (avec les piles : 60 ± 3 g)	10 g
Alimentation	Piles AAA alcalines 1,5 V internes	5 V 500 mA (alimentation USB)
Consommation d'énergie	50 mA	200 mA
Piles	Type : 800 mAh 3 V (AAA X2) Nombre maximum d'heures d'utilisation continue : 40 heures	
Distance recommandée d'un écran	10 m (32,8 pi) maximum	
Conditions d'utilisation	Température de service : 10 °C~40 °C (50 °F~104 °F) Température de stockage : -20 °C~45 °C (-4 °F~113 °F)	

## Français

Magic Presenter est un pointeur numérique qui affiche une icône de pointeur à l'écran. Au contraire des pointeurs laser classiques, la technologie de la lumière laser n'est pas utilisée.

### Composants

Vérifiez que tous les composants ci-dessous sont présents dans l'emballage. Les composants fournis sont les suivants :

- Magic Presenter\_Pointer, Magic Presenter\_Dongle, des piles et le guide de l'utilisateur
- Dans ce guide de l'utilisateur, Magic Presenter\_Pointer est appelé pointeur. Magic Presenter\_Dongle est appelé dongle.
- Le dongle est un périphérique mémoire en lecture seule contenant le programme exécutable de Magic Presenter et le guide de l'utilisateur (au format PDF).
- La garantie est valide pendant un an. Pour en savoir plus sur les conditions de garantie, reportez-vous au guide de l'utilisateur livré avec le dongle.

### Boutons du pointeur

- Appuyez sur les boutons pour lancer ou arrêter un diaporama dans un document PowerPoint. Cette option est disponible lorsque le dongle est connecté à un ordinateur. Ces boutons exécutent les mêmes fonctions que les touches Shift+F5 et Esc du clavier.
- Ces boutons ne fonctionnent pas si le dongle est connecté à un écran LFD.
- Appuyez sur les boutons pour atteindre une page spécifique d'un document PowerPoint. Ces boutons exécutent les mêmes fonctions que les touches Page Up/Down du clavier.
- Appuyez sur le bouton pour afficher une icône de pointeur à l'écran.
- Ce bouton est situé à l'arrière du pointeur. Pour utiliser ce bouton, retirez le couvercle du logement des piles. Appuyez sur ce bouton pour appairer le pointeur au dongle.

### Remplacer les piles

- 
- Pour ouvrir le logement des piles, appuyez sur la trappe du pointeur et faites-la glisser vers l'arrière, comme l'illustre le schéma ci-dessus.
  - Insérez de nouvelles piles (AAA). Veillez à orienter correctement les extrémités positive et négative (+, -).
  - Replacez la trappe sur le logement des piles. Un déclic doit se faire entendre.
- !** Veillez à orienter correctement les extrémités positive et négative (+, -) des piles. Lorsqu'elles sont mal orientées, les piles risquent de se casser ou de fuir et d'endommager ainsi le produit, ou de provoquer un incendie ou des blessures chez l'utilisateur.

- Veillez à utiliser les piles indiquées (AAA). Il est recommandé d'utiliser des piles alcalines.
- N'associez pas de piles anciennes et neuves. En effet, une pile usagée reste, même lorsqu'elle est utilisée avec une pile neuve. La pile usagée risque d'endommager le produit, ou de provoquer un incendie ou des blessures chez l'utilisateur.
- Séparez les piles usagées et les chargeurs des autres déchets afin de pouvoir procéder à leur recyclage. Les piles usagées peuvent être jetées dans la déchetterie locale ou chez le revendeur le plus proche se chargeant du recyclage des piles et des chargeurs de piles usagées.
- Si vous ne comptez pas utiliser le pointeur pendant une période prolongée, retirez les piles.
- Tenir les piles hors de portée des enfants. Faites particulièrement attention à ce que les enfants n'avaient pas les piles. Si votre enfant a avalé une pile, consultez immédiatement un médecin.

### Comment utiliser le pointeur

- Assurez-vous que le pointeur n'est pas apparié à plusieurs dongles. Il se peut que le pointeur ne fonctionne pas correctement si plusieurs dongles sont connectés à l'écran LFD ou à l'ordinateur.
  - La distance maximale de fonctionnement et la durée de vie du pointeur peuvent varier selon les conditions d'utilisation, comme la qualité du réseau sans fil.
- !** N'utilisez pas le pointeur à proximité d'un objet contenant du fer ou un aimant. Il se peut que le pointeur ne fonctionne pas correctement.

### Module d'extension de l'écran LFD

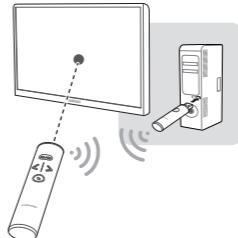
Connectez directement le dongle à un port USB de l'écran LFD, si nécessaire.

- Reportez-vous au site Internet Samsung Electronics pour afficher une liste de modèles LFD pris en charge.
- Après avoir connecté le dongle à l'écran LFD, accédez à **MENU > Système > Gest. périph. > Pointer(Magic Presenter) Paramètres**, puis configurez les paramètres du pointeur.

### Module d'extension de l'ordinateur

Si l'écran LFD est connecté à un ordinateur, il est possible de connecter le dongle à un port USB de l'ordinateur.

- L'installation du pilote est automatique lors de la connexion du dongle à l'ordinateur.
- Reportez-vous au guide de l'utilisateur PDF stocké sur le dongle pour obtenir des détails sur l'installation et l'utilisation du programme.



### Appairage du pointeur au dongle

Connectez le dongle à l'écran LFD ou à l'ordinateur avant l'appairage du pointeur au dongle.

- Appuyez une fois sur le bouton **PAIRING** du dongle.
- Retirez le couvercle du logement des piles situé à l'arrière du pointeur, puis appuyez sur le bouton **PAIRING** et maintenez-le enfoncé pendant plus de deux secondes.
  - La couleur de l'indicateur d'état du pointeur passe du bleu au rouge lors d'une tentative de connexion.
  - Une fois qu'une connexion est établie, l'indicateur d'état devient bleu pendant environ deux secondes, puis il s'éteint.

### Indicateur d'état du pointeur

Bleu	S'allume pendant environ deux secondes en cas de connexion correcte au dongle
Rouge	S'allume pendant environ deux secondes en cas de déconnexion du dongle
Bleu/rouge	S'allume et change de couleur en cas de tentative de connexion au dongle

### Spécifications du produit

	Magic Presenter_Pointer	Magic Presenter_Dongle
Poids	36 g (avec les piles : 60 ± 3 g)	10 g
Alimentation	Piles AAA internes de 1,5 V	5 V, 500 mA (alimentation USB)
Consommation d'énergie	50 mA	200 mA
Piles	Type : 800 mAh 3 V (AAA x2) Nombre maximal d'heures d'utilisation continue : 40 heures	
Distance recommandée par rapport à l'écran	10 m maximum (999,74 cm)	
Conditions de fonctionnement	Température de fonctionnement: 10 °C~40 °C (50 °F~104 °F) Température de stockage: -20 °C~45 °C (-4 °F~113 °F)	

**!** Drücken Sie die Taste, um ein Zeigersymbol auf dem Bildschirm anzuzeigen.

- Diese Taste befindet sich auf der Rückseite des Zeigers. Nehmen Sie die Abdeckung des Batteriefachs ab, um die Taste freizulegen. Drücken Sie die Taste, um den Zeiger mit dem Dongle zu koppeln.

## Auswechseln der Batterien

- 
- Drücken Sie die hintere Abdeckung des Zeigers wie in der Abbildung, um das Batteriefach zu öffnen.
  - Legen Sie neue Batterien ein (AAA). Achten Sie auf eine korrekte Ausrichtung der Batterien (+, -).
  - Drücken Sie die Abdeckung wieder auf das Batteriefach, bis sie hörbar einrastet.

- Achten Sie auf eine korrekte Ausrichtung der Batterien (+, -). Wenn die Batterien falsch herum eingelegt werden, können sie auslaufen und das Gerät beschädigen oder zu Feuer oder Verletzungen führen.
- Verwenden Sie keine anderen als die spezifizierten Batterien (AAA). Wir empfehlen Alkaline-Batterien.
- Mischen Sie nicht neue und alte Batterien. Die neuen Batterien gleichen die alten Batterien nicht aus. Die alte Batterie kann das Gerät beschädigen oder zu Feuer oder Verletzungen führen.
- Entsorgen Sie Altbatterien oder alte Akkus fachgerecht in dafür vorgesehenen Sammelbehältern. Altbatterien können in Sammelstellen vor Ort entsorgt werden.
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Zeiger, wenn er längere Zeit nicht verwendet werden soll.
- Halten Sie Batterien aus der Reichweite von Kindern. Achten Sie besonders darauf, dass Kinder keine Batterien verschlucken. Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn Ihr Kind eine Batterie verschluckt hat.

## Verwenden des Zeigers

- Der Zeiger darf nicht mit mehreren Dongles gekoppelt werden. Der Zeiger funktioniert möglicherweise nicht richtig, wenn mehrere Dongles am LFD oder PC angeschlossen sind.
  - Die maximale Entfernung und Betriebsdauer des Zeigers hängt von der Umgebung ab, in der er verwendet wird, wie beispielsweise unter den Bedingungen eines drahtlosen Netzwerks.
- !** Verwenden Sie den Zeiger nicht in der Nähe eines Gegenstands, der einen Magneten oder Eisen enthält. Möglicherweise funktioniert dann der Zeiger nicht richtig.

### LFD-Plug-in

Schließen Sie den Dongle bei Bedarf direkt an einem USB-Anschluss am LFD an.

- Auf der Samsung Electronics-Website steht eine Liste der unterstützten LFD-Modelle zur Verfügung.
- Nachdem Sie den Dongle am LFD angeschlossen haben, wählen Sie **MENÜ > System > Gerätemanager > Pointer (Magic Presenter) Einstell.**, und konfigurieren Sie dann die Zeigereinstellungen.

### PC-Plug-in

Wenn das LFD mit einem PC verbunden ist, kann der Dongle an einem USB-Anschluss des PCs angeschlossen werden.

- Der Treiber wird automatisch installiert, sobald der Dongle am PC angeschlossen wird.
- Informationen zur Installation und Verwendung des Programms erhalten Sie im PDF-Benutzerhandbuch auf dem Dongle.

### Zeiger mit Dongle koppeln

Schließen Sie den Dongle am LFD bzw. PC an, bevor Sie den Zeiger mit dem Dongle koppeln.

- Drücken Sie die Taste **PAIRING** auf dem Dongle einmal.
- Nehmen Sie die Abdeckung des Batteriefachs auf der Rückseite des Zeigers ab und drücken Sie dann die Taste **PAIRING** länger als zwei Sekunden.
  - Die Farbe der Statusanzeige am Zeiger wechselt zwischen Blau und Rot, während eine Verbindung aufgebaut wird.
  - Wenn die Verbindung hergestellt ist, leuchtet die Statusanzeige etwa zwei Sekunden blau und erlischt dann.

### Statusanzeige am Zeiger

- |      |   |
|------|---|
| Blau | Leuchtet etwa zwei Sekunden, wenn die Verbindung mit dem Dongle hergestellt ist |
|------|---|

Rot	Leuchtet etwa zwei Sekunden, wenn die Verbindung mit dem Dongle getrennt wird
Blau/Rot	Blinkt abwechselnd, während eine Verbindung mit dem Dongle aufgebaut wird

## Technische Daten des Geräts

	Magic Presenter_Pointer	Magic Presenter_Dongle
Gewicht	36 g (mit Batterien: 60 ± 3 g)	10 g
Stromversorgung	Interne 1,5 V Alkali-Batterien (AAA)	5 V 500 mA (USB-Stromversorgung)
Leistungsaufnahme	50 mA	200 mA
Batterien	Typ: 800 mAh 3V (2x AAA) Maximale Lebensdauer der Batterien bei ununterbrochener Verwendung: 40 Stunden	
Empfohlene Entfernung vom Bildschirm	Innerhalb von 10 m (999,74 cm)	
Betriebsbedingungen	Betriebstemperatur: 10 °C~40 °C (50 °F~104 °F) Lagertemperatur: -20 °C~45 °C (-4 °F~113 °F)	

## Italiano

Magic Presenter è un puntatore digitale che visualizza l'Icona di un puntatore sullo schermo, senza utilizzare la luce laser come di solito avviene con i puntatori laser convenzionali.

### Componenti

Verificare che la confezione includa tutti i componenti. I componenti inclusi sono:

- Magic Presenter\_Pointer, Magic Presenter\_Dongle, batterie e il manuale dell'utente
- Nel presente manuale dell'utente, si fa riferimento a Magic Presenter\_Pointer come al puntatore, mentre si fa riferimento a Magic Presenter\_Dongle come al dongle.
- Il dongle è composto da una memoria di sola lettura contenente il programma eseguibile di Magic Presenter e il relativo manuale dell'utente (in formato PDF).
- La garanzia del prodotto è valida per un anno. Per ulteriori dettagli sulle condizioni della garanzia, consultare il manuale dell'utente fornito con il dongle.

### Tasti del puntatore

	Premere uno dei due tasti per avviare o concludere una presentazione in un documento PowerPoint. Questa opzione è disponibile quando il dongle è collegato a un PC. Questi tasti svolgono le stesse funzioni dei tasti Shift+F5 e Esc della tastiera. • Tali tasti non funzionano se il dongle è collegato a un LFD.
	Premere uno dei due tasti per accedere a una pagina specifica in un documento PowerPoint. Questi tasti svolgono le stesse funzioni dei tasti Page Up/Down della tastiera.
	Premere il tasto per visualizzare l'Icona di un puntatore sullo schermo.
	Questo tasto è posizionato nella parte posteriore del puntatore. Per utilizzarlo, rimuovere il coperchio del vano batterie. Premere il tasto per abbinare il puntatore al dongle.

### Sostituzione delle batterie



1 Premere il retro del puntatore come mostrato nell'immagine per aprire il vano batterie.

2 Inserire le batterie nuove (AAA). Assicurarsi che i poli positivi e negativi (+, -) siano orientati correttamente.

3 Inserire il coperchio nel vano batterie, spingendo finché non si avverte un clic.

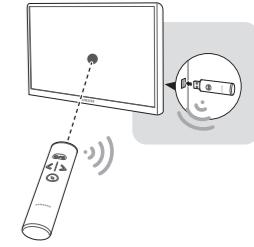
### Specifiche del prodotto

	Magic Presenter_Pointer	Magic Presenter_Dongle
Peso	36 g (batterie incluse: 60 ± 3 g)	10 g
Alimentazione	Batterie alcaline AAA interne da 1,5 V	5 V 500 mA (alimentazione USB)
Consumo elettrico	50 mA	200 mA
Batterie	Tipo: 800 mAh 3 V (AAA X2) Utilizzo continuo massimo: 40 ore	
Distanza consigliata dallo schermo	Max 10 m (999,74 cm)	
Condizioni di utilizzo	Temperatura di utilizzo: 10 °C~40 °C (50 °F~104 °F) Temperatura di stoccaggio: -20 °C~45 °C (-4 °F~113 °F)	

## Казак

**LFD үясі**  
Көргөз кілтін LFD дисплейнде USB портына жалғаңыз (жак болса).

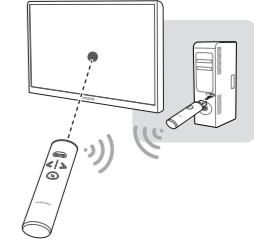
- Колдану көрсетілетін LFD үлгілерінің тізімін Samsung Electronics веб-сайтынан көріңіз.
- Көргөз кілтін LFD үясына жалғағаннан кейін MENU > Жүйе > Құрылғы менедж. > Pointer (Magic Presenter) Балтаудар белгінен етіп, көрсеткіш параметрлерін реттейіз.



## РС үясі

LFD дисплейі компьютерге жалғанған болса, қорғау кілтін компьютердегі USB портына жалғауга болады.

- Қорғау кілті компьютерге жалғанған кезде драйвер автоматты түрде орнатылады.
- Бағдарламаны орнату және пайдалану туралы мәліметтер алу үшін қорғау кілтіндегі сақтаған, PDF форматындағы пайдалануыш нұсқаулығын қараңыз.



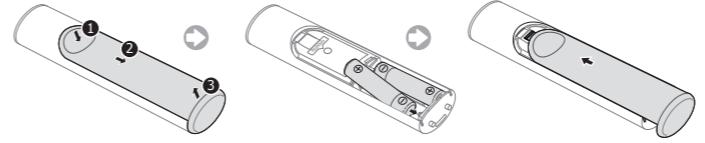
## Көрсеткіш түймелері

Компоненттің жиынтықта бар екендігін тексеріңіз. Берілген компоненттер:

- Magic Presenter\_Pointer, Magic Presenter\_Dongle, батареялар және пайдалануыш нұсқаулығы
- Осы нұсқаулықта Magic Presenter\_Pointer көрсеткіш, ал Magic Presenter\_Dongle қорғау кілті ретінде қарастырылады.
- Қорғау кілті Magic Presenter арқылы орындалып бағдарламалар мен пайдалануыш нұсқаулығынан (PDF түріндегі) тұратын оқуға ғана арналған жадтың көмкесінде.
- Өтін кепілдік бір жыл бойы жарамды. Кепілдік талаптары туралы мәлімет алу үшін қорғау кілтімен келген пайдалануыш нұсқаулығын қараңыз.

- Осы нұсқаулықta Magic Presenter\_Pointer көрсеткіш, ал Magic Presenter\_Dongle қорғау кілті ретінде қарастырылады.
- Қорғау кілті Magic Presenter арқылы орындалып бағдарламалар мен пайдалануыш нұсқаулығынан (PDF түріндегі) тұратын оқуға ғана арналған жадтың көмкесінде.
- Қорғау кілті LFD үясына жалғанса, осы түймелер жұмыс істемейді.
- PowerPoint құжатындағы слайдшоуды бастау немесе аяқтау үшін түйменің бірін басыңыз. Бул опция қорғау кілті компьютерге жалғанған кезде колжетімді болады. Осы түймелер пернетақтадағы Shift+F5 және Esc пернелерінен бірдей функцияларды орынайды.
- Қорғау кілті Page Up/Down түймелерінен бірдей функцияларды орынайды.
- Көрсеткішті экранда көрсету үшін түймені басыңыз.
- Бұл түйме көрсеткіштің артында орналасқан. Түймені пайдалану үшін батарея бағыттандырылған алыңыз. Көрсеткішті қорғау кілтімен байланыстыру үшін түймені басыңыз.

## Батареяларды аудыстыру



- 1 Батарея бағыттандырылған көрсеткіштің артында сүретте көрсетілгендей итеріңіз.
- 2 Жаңа батареяларды салыңыз (AAA). Оң және теріс үштәрі (+, -) дұрыс бағытталғандырылған түрде.
- 3 Қақпақты бескілтілген дұбыс естілгендес батарея бағыттандырылған көрсеткіштің итерінде.

- Батареялардың оң және теріс үштәрі (+, -) дұрыс бағытталғандырылған түрде. Дұрыс бағытталған батареялар күрьшының закымданағанда немесе өртке не дене жаракатына ақеле отырып, сынып немесе ағып кету мүмкін.
- Көрсетілген (AAA) батареялар пайдаланылғандырылған түрде. Сілтілі батареялар пайдалануға көнеш беріледі.
- Жаңа және ескі батареяларды араластырымаңыз немесе пайдаланбаңыз. Ескі батареяны жаңа батареямен біре пайдалану ескі батареялар жаңа болмagan кездегі жағдайдағы езгеріледі. Ескі батареялар күрьшының закымданағанда немесе өртке не дене жаракатына ақеле мүмкін.
- Қолданылған батареялар мен зарядтаушы күрьшылардың басқа қоқыстан болек күйіңіз, себебі олар қайта қолданылса шығару үшін жиналым мүмкін. Қолданылған батареяларды жергілікті қайта қолданылса шығару орталығына немесе қалдық батареялармен жаңа батареялар мен зарядтаушы күрьшылармен айналысады жақын жерде.
- Көрсеткіш үзақ уақыт пайдаланылмайтын болса, батареяларды көрсеткіштен алып тастаңыз.
- Батареяларды балалардың қолы жетпей жерде сақтаңыз. Балалар батареяларды жүзтің үшін аса сақ болыңыз. Баланыз батареяны жұтып қойса, дереу дарігерге қаратыңыз.

## 한국어

Magic Presenter는 기존의 레이저 포인터와 달리 레이저를 사용하지 않고 화면에 포인터 아이콘을 바로 표시하는 전자식 포인터입니다.

## 구성품 소개

- 제품 구입 시 구성품이 모두 들어 있는지 확인하세요. 구성품은 다음과 같습니다.
- Magic Presenter\_Pointer, Magic Presenter\_Dongle, 건전지, 사용 설명서
  - 이 사용 설명서에서는 Magic Presenter\_Pointer를 포인터, Magic Presenter\_Dongle을 동글로 표기합니다.
  - 동글은 임기 전용 메모리가 내장되어 있으며, 해당 메모리에 Magic Presenter 실행 프로그램 및 PDF 사용 설명서가 저장되어 있습니다.
  - 제품의 보증 기간은 1년입니다. 보증 조건에 관한 자세한 내용은 동글에 제공되는 PDF 사용 설명서를 참고하세요.

## 포인터 버튼 설명

	PC에 동글을 꽂은 경우 파워포인트 문서 실행 중 버튼을 반복해 눌러 슬라이드 쇼를 시작하거나 마칠 수 있습니다. 키보드의 Shift+F5 키 또는 Esc 키와 동일한 역할을 합니다.
	파워포인트 문서 실행 중 버튼을 눌러 원하는 페이지로 이동할 수 있습니다. 키보드의 Page Up/Down 키와 동일한 역할을 합니다.
	버튼을 눌러 화면에 포인터 아이콘을 표시할 수 있습니다.
	포인터 뒷면에 있는 버튼으로, 건전지 덮개를 열면 나타납니다. 버튼을 눌러 포인터와 동글을 페어링할 수 있습니다.

## 건전지 교환 방법



- 1 포인터의 뒷면에 그림과 같이 밀어 2 건전지의 극성(+, -)을 맞추어 건전지 덮개를 여세요.  
3 건전지 덮개를 훌에 맞게 끼운 후 땀깍 소리가 날 때까지 완전히 밀어 닫으세요.

- ! 건전지는 반드시 극성(+, -)에 맞게 기우세요. 극성이 맞지 않게 끌 경우 건전지가 파열되거나 누액이 흘러나와 제품 손상 또는 화재, 부상의 원인이 될 수 있습니다.  
• 건전지는 자정된 규격품(AAA)을 사용하세요. 암카드인 건전지를 권장합니다.  
• 새 건전지와 쓰던 건전지를 함께 사용하지 마세요. 새 건전지와 쓰던 건전지를 함께 사용할 경우 건전지가 파열되거나 누액이 흘러나와 제품 손상 또는 화재, 부상의 원인이 될 수 있습니다.  
• 충전지를 포함한 폐건전자는 일반 쓰레기와 분리하여 재활용 수거하세요. 폐건전지는 가까운 지역 재활용 센터나 건전지, 충전지를 취급하는 대리점에 폐기할 수 있습니다.  
• 장시간 동안 포인터를 사용하지 않을 때에는 포인터에서 건전지를 분리하세요.  
• 포인터에서 분리한 건전지는 반드시 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 두고, 어린이가 건전지를 삼키지 않도록 주의하세요. 건전지를 삼킨 경우 즉시 의사와 상담하세요.

## 포인터 사용 방법

- ! 포인터와 동글은 반드시 한 쌍으로 사용해야 합니다. LFD 또는 PC에 동글이 두 개 이상 꽂혀 있을 경우 포인터가 바르게 작동되지 않을 수 있습니다.  
• 포인터 동작 거리 및 사용 시간은 무선 환경 및 사용 조건에 따라 달라질 수 있습니다.

- ! 자석이나 철 성분이 포함된 물체 근처에서 사용하지 않도록 주의하세요. 포인터가 제대로 동작하지 않을 수 있습니다.

## LFD에 동글을 꽂을 경우

LFD의 USB 단자에 동글을 직접 연결할 수 있습니다.

- ! 지원 LFD 모델은 삼성전자 홈페이지에서 확인하세요.  
• LFD에 동글을 꽂은 후 **메뉴 > 시스템 > 장치 관리자 > 포인터(Magic Presenter)** 설정에서 포인터 정보를 설정하세요.

## PC에 동글을 꽂을 경우

PC에 동글을 연결하여 사용 중인 경우 PC의 USB 단자에 동글을 연결할 수 있습니다.

- ! PC에 동글을 꽂으면 드라이버가 자동으로 설치됩니다.  
• 프로그램의 설치와 사용에 관한 자세한 내용은 동글에 내장된 PDF 사용 설명서를 참조하세요.

## 포인터/동글 페어링 방법

LFD 또는 PC에 동글을 꽂은 후 포인터와 해당 동글을 연결할 수 있습니다.

- 1 동글의 PAIRING 버튼을 한 번 누르세요.  
2 포인터 뒷면의 건전지 덮개를 연 후 PAIRING 버튼을 2초 이상 누르세요.  
- 연결 시도 시 포인터의 상태 표시등이 파란색/빨간색으로 번갈아 표시됩니다.  
- 연결 성공 시 포인터의 상태 표시등이 약 2초 간 파란색으로 표시된 후 꺼집니다.

## 포인터 상태 표시등 설명

파란색	동글과 정상적으로 연결된 경우 약 2초 간 점등
빨간색	동글과 연결되지 않은 경우 약 2초 간 점등
파란색/빨간색(교차)	동글과 연결 시도 중일 때

## 제품 규격

	Magic Presenter_Pointer	Magic Presenter_Dongle
무게	36 g(배터리 포함 60±3 g)	10 g
전원	내장형 1.5 V 알카라인 AAA 건전지	5 V 500 mA(USB 전원)
소비 전력	50 mA	200 mA
건전지	형식: 800 mAh 3 V(AAA X2) 연속 사용 시간 : 40시간	
권장 사용 거리	10 m 이내(32.8 ft)	
동작 조건	동작 온도: 10 °C~40 °C (50 °F~104 °F) 보관 온도: -20 °C~45 °C (-4 °F~113 °F)	

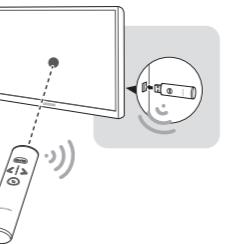
## Como utilizar o ponteiro

- ! Certifique-se de que o ponteiro não é emparelhado com vários dongles. O ponteiro poderá não funcionar corretamente, se houver mais do que um dongle ligado ao LFD ou PC.  
• A distância de funcionamento eficaz e o tempo de vida útil do ponteiro podem variar consoante o ambiente em que o ponteiro é utilizado, tais como a presença de uma rede sem fios.  
! Não utilize o ponteiro perto de um objeto que contenha íman ou ferro. O ponteiro poderá não funcionar corretamente.

### Ligar a um LFD

Ligue o dongle diretamente a uma porta USB do LFD, se necessário.

- ! Consulte no website da Samsung Electronics uma lista dos modelos LFD suportados.  
• Depois de ligar o dongle ao LFD, vá até MENU > Sistema > Gestor Disps. > Pointer(Magic Presenter) Definições e configure as definições do ponteiro.



## Português

O Magic Presenter é um ponteiro digital que exibe um ícone de ponteiro no ecrã. Não utiliza o laser que é normalmente utilizado nos ponteiros a laser convencionais.

### Componentes

Certifique-se de que não existe nenhum componente em falta na embalagem. Os componentes fornecidos são:

- Magic Presenter\_Pointer, Magic Presenter\_Dongle, pilhas e o manual do utilizador.
- Neste guia do utilizador, o Magic Presenter\_Pointer é designado por ponteiro. O Magic Presenter\_Dongle é designado por dongle.
- O dongle é constituído por uma memória apenas de leitura que inclui o programa executável Magic Presenter e o manual do utilizador (em formato PDF).
- O produto tem uma garantia de um ano. Consulte o manual do utilizador fornecido com o dongle para mais informações sobre as condições da garantia.

### Botões do ponteiro

! Prima qualquer botão para iniciar ou terminar uma apresentação de diapositivos num documento PowerPoint. Esta opção está disponível quando o dongle está ligado a um PC. Estes botões executam as mesmas funções que as teclas Shift+F5 e Esc no teclado.

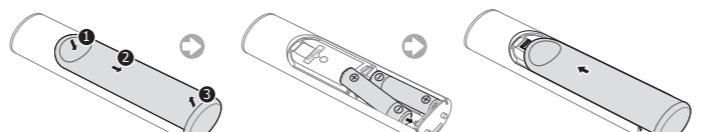
- Estes botões não funcionam se o dongle estiver ligado a um LFD.

! Prima qualquer botão para ir para uma página específica num documento PowerPoint. Estes botões executam as mesmas funções que as teclas Page Up/Down no teclado.

! Prima o botão para visualizar um ícone de ponteiro no ecrã.

! Este botão está localizado na parte traseira do ponteiro. Para utilizar o botão, retire a tampa do compartimento das pilhas. Prima o botão para emparelhar o ponteiro com o dongle.

### Substituir as pilhas



- 1 Empurre a parte posterior do ponteiro, como ilustrado na imagem, para abrir o compartimento das pilhas.  
2 Insira pilhas novas (AAA). Certifique-se de que os polos positivo e negativo (+, -) estão corretamente colocados.

- 3 Coloque e empurre a tampa do compartimento das pilhas até ouvir um "clique".

- ! Certifique-se de que os polos positivo e negativo (+, -) das pilhas estão corretamente colocados. Quando incorretamente colocadas, as pilhas poderão danificar-se ou dar origem a fugas, danificando assim o produto ou provocando um incêndio ou danos pessoais.  
• Certifique-se de que utiliza as pilhas especificadas (AAA). Recomenda-se que utilize pilhas alcalinas.  
• Não misture e utilize pilhas usadas com pilhas novas. Utilizar uma pilha usada com pilhas novas não altera o facto de as pilhas usadas não serem novas. A pilha usada pode danificar o produto ou dar origem a um incêndio ou danos pessoais.  
• Separe as pilhas em desuso e os carregadores de pilhas de outros resíduos, para que possam ser recolhidos para reciclagem. As pilhas em desuso podem ser colocadas no seu centro local de reciclagem ou no revendedor mais próximo que lide com resíduos de pilhas e carregadores de pilhas.  
• Retire as pilhas do ponteiro, se não o for utilizar durante um longo período.  
• Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças. Tenha um cuidado adicional para se certificar de que as crianças não engolam pilhas. Se o seu filho tiver engolido uma pilha, consulte imediatamente um médico.

## Кнопки на указке

- ! В настоящем руководстве термин Magic\_Presenter\_Pointer используется по отношению к указке, а Magic\_Presenter\_Dongle — по отношению к аппаратному ключу.  
• Аппаратный ключ состоит из постоянного запоминающего устройства с исполнением в формате PDF и руководством пользователя (в формате PDF).  
• Гарантия на данный продукт — один год. Подробные сведения об условиях гарантии можно найти в руководстве пользователя, которое прилагается к аппаратному ключу.

## Кнопки на указке

- ! Нажатием этих кнопок можно запускать и завершать демонстрацию презентации. Эта функция доступна, если аппаратный ключ подключен к ПК. Эти кнопки выполняют те же функции, что и клавиши Shift+F5 и Esc на клавиатуре.  
• Кнопки не работают при подключении аппаратного ключа к LFD-панели.

- ! Нажатием этих кнопок можно переходить к необходимой странице в презентации. Эти кнопки выполняют те же функции, что и кнопки Page Up/Down на клавиатуре.

- ! Нажмите кнопку для отображения значка указки на экране.  
! Эта кнопка располагается на задней панели указки. Для доступа к ней снимите крышки аккумулятора. Нажмите кнопку для установки соединения между указкой и аппаратным ключом.

## Замена элементов питания



- 1 Чтобы открыть батарейный отсек, надавите на заднюю часть корпуса указки, как показано на рисунке.  
2 Вставьте новые элементы питания (AAA).  
3 Задвиньте крышку батарейного отсека до щелчка.

- ! Убедитесь, что элементы питания установлены в соответствии с указанной полярностью (+, -). Неправильная установка элементов питания может привести к их протеканию, выходу устройства из строя, возгоранию и ожогам.  
• Следует использовать только указанный тип элементов питания (AAA). Рекомендуется использовать щелочные элементы питания.  
• Не следует использовать одновременно новые и использованные элементы питания. Использование старых элементов питания вместе с новыми не улучшает работу старых батарей. Использование старых элементов питания может привести к повреждению устройства, возгоранию и ожогам.  
• Использованные элементы питания и зарядные устройства следует утилизировать для последующей переработки отдельно от других отходов. Использованные элементы питания можно сдать в пункт приема опасных отходов или в ближайший пункт по сбору отработанных элементов питания.  
• Если указку не планируется использовать в течение длительного периода времени, то элементы питания следует извлечь.  
• Храните элементы питания в недоступном для детей месте. Следует принимать особые меры предосторожности, чтобы ребенок не проглотил элементы питания. Если ребенок проглотит элемент питания, немедленно обратитесь к врачу.

## Порядок использования указки

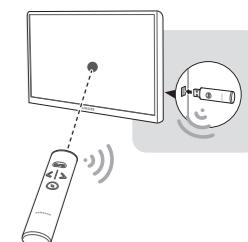
- ! Убедитесь, что соединение установлено только с одним ключом. Указка может работать неправильно, если к LFD-панели или ПК подключен несколько аппаратных ключей.  
• Радиус действия указки и срок службы элементов питания зависят от условий использования, таких как состояние беспроводной сети.

- ! Не следует использовать указку вблизи от объектов, в состав которых имеются магниты или массивные железные детали. Указка может работать неправильно.

## Подключение к LFD-панели

Если необходимо, подключите аппаратный ключ к порту USB на LFD-панели.

- ! Список поддерживаемых моделей LFD-панелей см. на веб-сайте Samsung Electronics.  
• Подключите аппаратный ключ к LFD-панели, выберите МЕНЮ > Система > Дисп. устройства > Pointer (Magic Presenter) Настройки и задайте параметры указки.



## Русский

Magic Presenter — это цифровая указка, при наведении которой на экране появляется указатель. В отличие от традиционных лазерных указок, в работе этого устройства не используется лазерный свет.

## Комплектация

Проверьте наличие всех компонентов в коробке. Комплект поставки:

- Magic\_Presenter\_Pointer, Magic\_Presenter\_Dongle, элементы питания и руководство пользователя



